



Kat. Nr. 98.1079



Kat. Nr. 98.1079

Elektronischer Wecker

D

Bedienung:

- Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie die Batterie (1 x 1,5 AA C) ein, +/- Pol wie abgebildet. Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

Einstellen der Uhrzeit:

- Ziehen Sie den Einstellknopf auf der Rückseite heraus und stellen Sie die aktuelle Zeit ein.

Alarm:

- Drücken Sie den Einstellknopf wieder zurück und stellen Sie die gewünschte Alarmzeit ein.
- Schieben Sie den „ALARM“ Schalter nach oben. Die Alarm-Funktion ist aktiviert.
- Um die Alarm-Funktion zu deaktivieren, schieben Sie den „ALARM“-Schalter nach unten.

Instandhaltung:

- Tauschen Sie die Batterie aus, wenn das Gerät nicht mehr einwandfrei funktioniert.
- Bitte entsorgen Sie Altgeräte und leere Batterien nicht über den Hausmüll. Geben Sie diese bitte zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationaler oder lokaler Bestimmungen ab.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Bitte unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche. Bei Reklamationen wenden Sie sich an Ihren Händler. Vor der Reklamation bitte Batterie austauschen. Bei Öffnung oder unsachgemäßer Behandlung erlischt die Garantie.

Digital alarm clock

GB

Operation:

- Open the battery compartment and insert the battery (1x 1.5 V AA), polarity as illustrated. The unit is now ready to use.

Clock:

- Pull out the setting knob at the backside and set the actual time.

Alarm:

- Press back the setting knob and set your desired alarm time.
- Slide the "ALARM" switch upward. The alarm function is activated.
- To deactivate the snooze function slide the "ALARM" switch downward.

Maintenance:

- Replace the battery if the unit does not work properly.
- Please do not dispose of old electronic devices and used batteries in household waste. To protect the environment, take them to your retail store or to nearest civic amenity site to be disposed of according to national or local regulations.
- Do not expose the instrument to extreme temperatures, vibration or shock.
- Clean it with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.
- Please do not try to repair the unit. Contact the original point of purchase. Please change the battery before complaining. No guarantee if the instrument is handled or opened improperly

Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones para el manejo
Mode d'emploi
Istruzioni

Réveil digital

F

Opération:

- Ouvrir le compartiment de la pile et insérer la batterie (1x 1,5 V AA), polarité +/- comme illustré. L'instrument est maintenant prêt à fonctionner.

Réglage Heure:

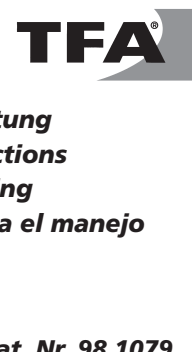
- Sortir le bouton de réglage au verso et régler l'heure actuelle.

Alarme:

- Appuyer sur le bouton de réglage et régler l'heure souhaité.
- Pousser le commutateur « ALARM » vers le haut. La fonction alarme est activée.
- Pour arrêter l'alarme pousser le commutateur « ALARM » vers le bas.

Entretien:

- Veuillez échanger la batterie si l'horloge ne travaille pas correctement.
- Les vieux appareils électroniques et piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Dans le souci de protéger l'environnement veuillez les emmener dans un site approprié de récupération ou chez votre revendeur selon les spécifications nationales et locales.
- Evitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, vibrations ou chocs.
- Pour le nettoyage utilisez un chiffon doux humide. N'utilisez pas de dissolvants ou d'agents abrasifs
- N'effectuez en aucun cas des réparations par vos propres moyens. Rapportez l'appareil au point de vente. Avant tout réclamation, veuillez échanger la pile. Nous déclinons toute responsabilité en cas de manipulation incompétente ou d'ouverture de l'appareil.



Orologio sveglia digitale



Uso:

- Aprire il vano batterie e mettere la batteria (1x 1,5 V AA) osservando la corretta polarità. Ora l'apparecchio è pronto per il funzionamento.

Impostazione Ora:

- Estrarre la manopola situato sul retro ed impostare l'ora attuale.

Regolazione della sveglia:

- Premere la manopola ed impostare l'ora della sveglia.
- Spingere il tasto "ALARM" verso l'alto. La funzione di sveglia è attivata.
- Per disattivare l'allarme spingere il tasto "ALARM" verso il basso.

Manutenzione:

- Sostituire la batteria quando l'apparecchio non funziona perfettamente.
- Le batterie scariche e apparecchi elettrici smessi non devono essere smaltiti insieme all'immondizia domestica, bensì dovranno essere riconsegnate al negoziante o ad altri enti preposti per il riciclo in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali.
- Evitare di posizionare gli apparecchi in zone soggette a temperatura estrema, a vibrazioni e a urti.
- Quando si pulisce, usare solo un panno soffice inumidito con acqua. Non usare solventi o abrasivi.
- Non effettuare riparazioni sugli apparecchi. Per favore riportarli al punto vendita originale. Prima del reclamo, cambiare la batteria. Nel caso di uso scorretto o di apertura dell'apparecchio non assumiamo alcuna garanzia.

Digitaal alarmklok



Bediening:

- Maak het batterijvak open en plaats de batterij (1 x 1,5 V AA), +/- pool zoals afgebeeld. Het apparaat is nu bedrijfs-gereed.

Instelling tijd:

- Trek de instelknop aan de achterkant uit en stel de actuele tijd in.

Wektijd:

- Druk op de instelknop en stel de gewenste tijd in.
- Schuif de schakelaar "ALARM" naar boven, om de wektijd-functie te activeren.
- Om de weksignaal uit te schakelen, moet u de "ALARM" schakelaar naar beneden schuiven.

Instandhouding:

- Vervang de batterij indien het toestel niet meer correct functioneert.
- Batterijen en technische apparaten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Breng ze naar de inzamelplaatsen of bij uw detaillist naar de daarvoor bestemde containers volgens de nationale of lokale bepalingen.
- Stel het apparaat niet aan extreme temperaturen, trillingen en schokken bloot.
- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!
- Voer geen eigen reparatiepogingen uit. Bij reclamaties dient u zich tot uw dealer te richten. Alvorens te reclameren a.u.b. de batterij vervangen. Bij het openen of onvakkundige behandeling vervalt de garantie.

Bedienungsanleitung Operating Instructions Gebruiksaanwijzing Instrucciones para el manejo Mode d'emploi Istruzioni

Kat. Nr. 98.1079

Reloj despertador digital



Manejo:

- Abra el compartimiento de pila e inserte la pila (1 x 1,5 V AA), +/- con la polaridad tal como viene representada. El aparato está listo para funcionar.

Ajuste Horario:

- Extraiga el botón de ajuste de la parte posterior y ajuste la hora actual.

Alarma:

- Pulse el botón de ajuste y ajuste la hora de la alarma elegida.
- Deslice el interruptor "ALARM" hacia arriba. La función de alarma se encuentra activada.
- Para desactivar la función de alarma, deslice el interruptor "ALARM" hacia abajo.

Conservación:

- Cambie la pila al momento que no funcione el aparato correctamente.
- El aparato y las baterías usadas no deben ser depositadas con los residuos normales de la casa. Por favor deposítelas en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local.
- No exponga el aparato a temperaturas, vibraciones y sacudidas extremas.
- Limpie el aparato con un trapo suave, ligeramente humectado. ¡No utilizar ningún medio abrasivo o disolvente!
- Por favor, no emprenda ningún intento propio de reparaciones. En caso de reclamaciones diríjase a su comerciante. Antes de la reclamación, por favor, cambiar la pila. En caso de abertura o trato inadecuado anulará la garantía.